

မွေးနှစ် (၃၉) “အသင်းအဖွဲ့များ” (အလုပ် နှုတ်မာရီ)
ဥက်စည်ကိုနံပါးပေးမှု အမှတ်စဉ်- ၅၉။ သတ်မှတ်နာ- ၂၂ ပါး။

ဦးရွှေးလွှင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရာဇာရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂဏ်တော်အားဖြင့် - ၁၁။

၁။	تَنْزِيلُ الْكِتابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ကိန်းဝပ်ချမှတ်ပေးသော ကျမ်းတော်သည် ဘုန်းတော်ရှင် မွေးသတ်ရှင်ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်၏။	
၂။	إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ကေန်ပင် ပါသည် သင့်ထံ၌ ကျမ်းတော်အား ပရမတ္တ သစ္ာဖြင့် ကိန်းဝပ်ချမှတ်ပေး၏၊ သို့ဖြစ်၍၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်လေ့။ သာသနာတော်သည် အရှင့်အတွက် သိုးသန့်ဖြစ်စေလေ့။	
၃။	أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِاءِ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرِبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَخْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَادِبٌ كَفَّارٌ <small>ထူးအောက် လိုအား ၄၃:</small> သန်ရှင်းစင်ကြယ်သော သာသနာမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြား ရှိခိုက်၏ ကွပ်ကဲသူ များအား အယူထားသူတို့က ငင်းတို့ကို ဆည်းကပ်ပုံဖော်ခြင်းမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံသို့ နီးကပ်မှုအတွက် ဆောင်ကြုံးပေးစေရန်ဟု ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ အကြောင်း ကွဲလွှဲမှုများကို ဆုံးဖြတ်တော်မူလွှား။ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ပြင်းဆန်သူ ဖုံးကွယ်မှုံးချုပ်ချုပ်အား လမ်းညွှန်တော် မမူချေ။	
၄။	لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذَ وَلَدًا لَأَضْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုယ်များ အယူထားလိုသော် အရှင်၏ ဖြစ်တည်ပေးသည့် အရာများမှ ရွှေးကောက်နိုင်၏။ အရှင်သည် ဦးထိုင်ထားအပ်ရာ ဖြစ်၏။ အရှင်သည် အမိပတ် ကောဒ် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။	
၅။	خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُورُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُورُ النَّهَارَ عَلَى الظَّلَلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمَّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ အရှင်သည် မိုးများနှင့် ပြောကဗျာအား မှန်ကန်ညီညွတ်စွာ ဖြစ်တည်စေ၏။ အရှင်သည် နေ့ကို ညာပေါ်သို့ လိမ့်စေ၍ ညာကို နေ့အပေါ်သို့ လိမ့်စေ၏။ သတ်မှတ်ထားသော စီးပွားရေးကြောင်းကိုယ်စီဖြင့် နေနှင့်လအား အသုံးခံ ဖြစ်စေ၏။ ကေန်မလွှာ အရှင်သည် ဘုန်းတော်အရှင်၊ လွှတ်ပြိုမ်းစေသော အရှင် ဖြစ်၏။၁၇၈	
၆။	خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنْ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةً أَرْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ	

(၃၀၇) လွှန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၅၀၀ နီးမှာပင် အတိအကျ မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သော ဤကျိုးသည် လုံးလိုင်းကြောင်းကို အတိအကျ ပြောဆိုသော သတ်တော်ပေါင်း များစွာ ရှိနေပေးသည်။ ထိုသို့ မြောက်များစွာများ အနက်မှ ဤသတ်တော်တွင် ဖော်ပြသည့် ထို့ဖြစ်သည် ဆိုသော စကားလုံး ယက္ခာဝိရ် ဆိုသည်မှာ အာရုံပိုစကားဖြင့် ဘောလုံးကို ခေါ်သည့် ကုရားဟု ဆင့်ပွားလာခြင်း ဖြစ်ပေးသည်။ ဘောလုံးကို လိမ့်နေသော ကဗျာအား တည်၍ နေနှင့် ညြိမ်နေခြင်းကို အတိအကျ ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေးသည်။ (၇၃:၃၀) တွင် ဆက်ကြည့်ပါ။

٦٠	<p>أَمَّهَاكُمْ حَلَقًا مِنْ بَعْدِ حَقٍّ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّى تُصْرَفُونَ</p>	<p>လျှော်စွဲ သင်တို့အား စရိတ်တစ်မျိုးတွေ၏မှ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထို့နောက် ငြင်းမှ ငြင်း၏ ပေါင်းပေါ်ကို စီမံတော်မူ၏။ ထို့နောက် လျှော်စွဲ သင်တို့အတွက် တိရိစ္ဆာန် ရှုစုံစုံကို ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။ အရှင်သည် သင်တို့အား သင်တို့မိခင်၏ ဝါးကြာတိုက်တွင်း အမှုပ်ဆင့် သုံးဆင့်၌ ဖြစ်တည်ဆင့်များပြင့် ဖြစ်တည်စေ၏။ ထိုအရှင်သည် ပရမတ္တဘုရားရှင်၊ သင်တို့၏ ကံကြွော်ရှင် အချိပ်အခြားပိုင်သော အရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြု၏ မည်သို့ ကျော်ခိုင်းထားကြသနည်း။^{၁၀၀}</p>
٦١	<p>إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفُرَ وَإِنْ شَكُرُوا بِرَضْهُ لَكُمْ وَلَا تَنْزِرُ وَازِرَةُ وِزْرَ أُخْرَى</p>	<p>ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبَّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ</p>
٦٢	<p>ပုံးကွော်ထားလျှင်လည်း ပရမတ္တဘုရားရှင်သည် ကံကြွော်ပြည့်စုံတော်မူ၏။ သို့သော် ပုံးကွော်ထားမှသည် အမှုတော်ဆောင်များအတွက် ကျော်နှစ်သက်ရာ မဟုတ်ချေ။ သင်တို့သည် ကျော်သိတ်လျှင် သင်တို့ဂို့ ကျော်နှစ်သက်တော်မူ၏။ ဝန်ထုပ်အား ဝန်ဆောင်နေရာသူသည် အခြားဝန်ကို မထောင်းနိုင်ချေ။ သင်တို့သည် ကံကြွော်ရှင်၏ထံမှာ ဦးလှည့်ပြန်ရလွှား။ ထိုအခါ သင်တို့ ကျိုးကြံ့ဆုံးသမျှကို သင်တို့အား ဆုံးပြန်တော်မူအဲ့။ ကော်ပိုင် အရှင်သည် အတွင်း အချွော်များကို သိနေတော်မူ၏။</p>	
٦٣	<p>وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِ</p>	<p>وَجَعَلَ اللَّهُ أَنَّدَادًا لِيُضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَّتْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ</p>
٦٤	<p>လျှော်စွဲအား ဥပါဒ် ထိသက်သော် သူသည် ကံကြွော်ရှင်ကိုသာ ရည်ရွှေးလျက် အရှင်းထံ၌ ဆုတောင်း၏။ ထို့နောက် သူ အား ဂုဏ်ပေးခြင်း ပြန်သင့်စေသော် သူသည် ယောက် အရှင်းဘက်သို့ လှည့်လျက် ဆုတောင်းခဲ့သည်ကို မေ့ပစ်၍၊ အရှင်၏ လမ်းစဉ်မှ လွှာချော်သော့၊ အရှင်နှင့် တစ်ရိုက်းတည်းထားရာများကို စီမံတော့၏။ ဟောလော့ “ပုံးကွော်ခြင်းပြင့် ယာယို ခွော်ပိုက်ကြလော့၊ သင်သည် အပူမီး၏ အဖော်သာ ဖြစ်၏။”</p>	
٦٥	<p>أَمَّنْ هُوَ فَإِنْتُ آنَاءِ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذِرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ</p>	<p>وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَنْكَرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ</p>
٦٦	<p>နားရိုက်းလျက် ညော် အချိန်ပိုင်း၌ – ဦးချလျက် မတ်မတ်ရပ်လျက် နောက်ဘဝအား နှလုံးပိုက်သူ၊ ကံကြွော်ဘတ်အား လိုလားမက်ဗိုးသူ ဖြစ်သော်၊ ဟောလော့ “သိနေသော သူနှင့် မသိနေသောသူ အသွင်တူလေ သလော့” ပညာရှင်တို့သည်သာ ဆုံးခြင်သိရှိကြ၏။</p>	<p>قُلْ يَا عَبَادَ الَّذِينَ آتَوْا إِنْتَوْ رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُنَهُ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُؤْفَى</p>

(၄၀) ဤကျမ်းတော်တွင် လူသားကို စိတ်ပိုက်တဲ့ တစ်ခုတည်းမှ ဖြစ်တည့်ခဲ့၏ ဟု မကြောခဲ့ ပြောဆိုပေသည်။ တန်းအားပြင် လူ ဆိုသည်မှာ လူသား ဖြစ်သည်၊ အာအံ- ယဉ် အပါအဝင် လူသားများမှာ လူသားများသာ ဖြစ်သည်ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုလူသားများကို အမိန့် စိုးကြောတိုက်တွင်းမှ ဖြစ်တည်လာခဲ့ရသည်ဟု ဤသုတေသနတော်က အတိကျ ဆိုထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် မိဘ မရှိတဲ့ မွေးသွားလာနိုင်သော လူသား ဟူ၍ မရှိဟု ကျင်းတော်က အတိအကျ ဆိုပေသည် ဒေါ်၁၀၀။

ဤသတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော တိရိစ္ဆာန် ရှစ်စုံ ဆိုသည်မှာ လူသားများ အတွက် အသိအပြုစုံ တိရိစ္ဆာန်များကို ရည်ညွှန်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ထိတိရိစ္ဆာန်များကို ချုပ်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်ဟု သုတေသန်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုတိရိစ္ဆာန် ရှစ်စုံကိုသာ ကမ္ဘာလေယာဉ်၏ ဖြစ်တည်ပေးသည်ဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ချေ။ ထိုတိရိစ္ဆာန်များမှာ ၁၆၄၃-၁၇၅ တွင် ပျော်ပြသော တိရိစ္ဆာန်များကို ရည်ညွှန်းပေသည်။ ဤသတ်တော်မှ ချုပ်ပေးသည်။

(၁၀၉) ဤနေရာ၏ ပြောဆိုသော ကျယ်ဝန်းနေလျက် ရှိ၏ ဆိုသည့် ဝါဒအွန်မှာ တစ်ခုကို ဖော်ပြု၍ အဘက်ဘက်ဆို ဖြာထွက်နေသည့် ဟူသည့် အနက်ကို ပေးပေသည်။

(၁၀) အန္တလာမ်က ဘုံစိုးမြင့်မားမှ နိမ့်ကျော်များ လေနဲ့ခားထစ် ပုံသေသတ်မှတ် မထားပေ။ နောက်ဆုံးစွန် ချုပ်စိမ့်လျက် ပရမ်တုရားရှင်ဆီသို့ ဆိုက်မြိုက်မှသာလျှင် ဘုံအဆင့်များ ပျောက်စွားခြင်း ဖြစ်ပြီး ကျွန်အဆင့်များအား ကျင့်ဆောင်မှု စံချိန်အလျောက် အနုမြှုပူမြတု ခံစားနေရမည်ဟုသာ ဆိုပေသည်။ မည်သည့် ဘုံမြို့ စံချိန်ရားရှားများ မဆို တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ပုံးဝါယဉ်သုံး တစ်ပြီးလျှင် ဖြစ်နေရမည်ဟု သတ်မှတ်ခြင်းမှာ မှားယွင်းသော သိဒ္ဓရိရာသာ ဖြစ်တော်သည်။

(၉၀) ဤသတ်တောက ကမ္မားမြတ်ကရန်အာနသည် အကောင်းမွှေးသော ဆင့်ပြန်ကျိုးတော် (ဟာခါးဆီ) ဖြစ်သည်၊ လူသားတို့ နားလည် သဘော ပေါက်လွယ်ကူစေခြင်းက ထပ်ပြန်တလလဲ ဥပမာပေး ဖွင့်ဆိုပြသော ကမ္မားတော် ဖြစ်သည့်ဟု ကြောင်းပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသတ်တော် သည် အချို့အရာတော်များက ၃၇° တွင် ဖွင့်ဆို သက္ကရာဇ် မှတ်ရှာ မြတ်ဆောင်ရွက်သော သတ်တော်များ ရှိ၍- ကရန်အာန ကမ္မားတော်အား နားလည် စေရန် အခြားသော ဟာခါးဆီများ မရှိမဖြစ်လို့သော်ဟုသည် အယူအဆအား လုံးဝ ပါယ်ဖြေကြပေသည်။

١٩١	<p style="text-align: center;">كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ هَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١﴾</p> <p>دင်းတို့ မတိုင်မှုသူများလည်း ငြင်းဆန်ခဲ့ကြပြီ။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့ထံထိ ဝင်ကြွေး ဆိုက်ရောက်လေပြီ။ မည်သည့် နေရာမှ ဆိုသည်ကို သတိမမှုမိန့်ချု။</p>
١٩٢	<p style="text-align: center;">فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخَرْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား ဤလောက် ဘဝ္ဗာ အရှက်ရဖော်ခြုံကို မြတ်စွမ်းစေပြီ။ နောင်ဘဝ၏ ဝင်ကြွေးသည် သာလွန်ကြီးမား၏။ သို့ဖြစ်ကြပါလေ။</p>
١٩٣	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾</p> <p>မူချပင် ငါသည် လူသားတို့အတွက် သူတို့ သတိရပောင်းအုံငှာ ဤ ကုရိအာန်ကျမ်းများ ဥပမာ ကိုယ်စိုက် စောင်စောင့်အုံငှာ ဖြစ်၏။</p>
١٩٤	<p style="text-align: center;">قُرَآنًا عَرَبِيًّا عَيْرَ ذِي عَوْجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ ﴿٤﴾</p> <p>အာရုံစိဘာသာဖြင့် ကုရိအာန်သည် ကောက်ကျစ်စ်းလဲခြင်း မရှိချု။ သူတို့ စည်းစောင့်အုံငှာ ဖြစ်၏။</p>
١٩٥	<p style="text-align: center;">صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِشُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هُنْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بْنَ أَكْرَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပမာတစ်ခု စောင်ပေးသည်မှာ ငြင်းခံကွဲလွှာသော ဖက်စပ်သူတို့၏ အတွင်းမှ လူသားနှင့် လူသားတစိုးတည်း၏ ငြိမ်းချမ်းရေးရှိသော လူသား- တို့၏ ပမာမှာ အသွင်တူကြသလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရည်သန်စုံစိုက်လော့၊ အမှုမှုမှာ သူတို့မှ အများစုသည် သိနိုင်စွမ်းအား မရှိချု။^{၁၅၂}</p>
١٩٦	<p style="text-align: center;">إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ ﴿٦﴾</p> <p>အသင်သည် ခန္ဓာဝန်ချရမည်သာတည်း။ သူတို့လည်း ကံကုန်ရမည်သာတည်း။</p>
١٩٧	<p style="text-align: center;">ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رِيْكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٧﴾</p> <p>တဖန် သင်တို့သည် ရပ်တည်မြှုမြှုပေည့် နေ့ကာလတွင် သင်တို့၏ ကံကုန်ရှင် ထံပါးများ အချေအတင် ဖြစ်ရမည်ပဲ။</p>
١٩٨	<p style="text-align: center;">فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَّيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِكَافِرِينَ ﴿٨﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငြင်းဆန်သူ၊ ဖြောင့်မှန်ခြင်းတရား ရောက်လာသောအခါ ငြင်းဆန်သူထက် အဘယ်သူက ပို၍ အမိုက်စီးအုံနည်း။ ဗုံးကွေ့ယောင်ချသူတို့အတွက် နေရာထိုင်ခြင်းသည် ရော့တံ့တွင်းများ မဟုတ်တံ့တော့။</p>
١٩٩	<p style="text-align: center;">وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٩﴾</p> <p>ဖြောင့်မှန်ခြင်းကို ရောက်စေ၍ ဖြောင့်မှန်ခြင်းများ ထိုသူတို့သည် စည်းစောင့်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
٢٠٠	<p style="text-align: center;">لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ وَعِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠﴾</p> <p>သူတို့အတွက် စံချိန်ပြည့်မြှုမှု အလျောက် ကံကုန်ရှင်၏ ထံပါးများ ရှိလိုပဲ။ ဤသည် ကောင်းမွန်သူတို့၏ ဆုလဒ်ပဲ။</p>
٢٠١	<p style="text-align: center;">لِيَكْفِرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَاً الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾</p>

(၁၅၂) ဤသုတေသနက ငြင်းခံကွဲလွှာသော ကမ်းအများကို ဟောပြောနေကြသည့် ဆရာသမားများထံတွင် ဆည်းပူးသော သူနှင့် ငြင်းခံကွဲလွှာ စရာမရှိ ကျမ်းတော်တစ်ပါးတည်းဟု အာမခံထားသည့် ကျမ်းမြတ်ကုရိအာန်ကို လိုက်နာရန်၊ ကျမ်းမြတ်ကုရိအာန်ကိုသာ ညွှန်သော သူသည် ဆရာသဝင်ပါဒကို မထူထောင်ချု။ ပရမတ်ဘုရားရှင် အလွှာဟု တစ်ပါးတည်းကိုသာ ရည်သန်စုံစိုက်မှု ရှိရမည်ဟု ပြည့်နိုင်းရှိပေသည်။

	ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့ကျင့်ကြံခဲ့သည်မှ အကုသိလုများကို ဖုံးကွယ်ပေးတော်မူမည်။ သူတို့ ကျိုးကြံခဲ့သည့် ကောင်းမှုများကိုသာ ဆုလင်အဖြစ် အကိုးဆုပေးတော်မူလွှား။
၃၆။	أَلِيَسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدُهُ وَيُخَوِّفُنَّكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ အမူတော်ဆောင်အတွက် မလုံလောက်လေသလော၊ သို့ထိုင် အရှင်အား သူတို့က တုပြိုင်ထားသူများ အားဖြင့် သင့်အား ဖြိမ်းခြောက်သေး၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က အပါယ်လမ်းတွင် ရှိစေသူအား သူ အတွက် လမ်းညွှန် မရှိချေ။
၃၇။	وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلِيَسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقامٍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က လမ်းညွှန်၍ ရှိစေသူအား သူ့အတွက် အပါယ်လမ်း မရှိချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်သာ ဘုန်းတော်ရှင် တန်ပြန်စေသော အရှင် မဟုတ်တုံးလေား။
၃၈။	وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَذَعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بِصُرْرٍ هُنَّ هُنَّ كَاشِفَاتُ صُرْرَهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هُنَّ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلْنَ သင်က မိုးများနှင့် မြေကဗ္ဗာအား အဘယ်သူက ဖြစ်တည်စေနည်းဟု မေးသော “ပရမတ်ဘုရားရှင်သာ ဖြစ်၏”ဟု ပြောကြလိမ့်မည်။ ဟောလော့ “သို့ဖြစ်လျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်လျှော် သင်တို့ ဆတောင်းနေကြသည့်များ ကို မဆင်ခြင်ကြသလော၊ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကျွန်ုပ်အား ဥပါဒ်သက်စေလိုလျှင် သူတို့က ထိုဥပါဒ်မှ ဖယ်ရှားပေးနိုင်မည်လေား။ အကယ်၍ အရှင်က ကျွန်ုပ်အား ကရာဏာတော် မြှင့်တွေ့စေလိုလျှင် သူတို့က ထိုကရာဏာတော် အား ရပ်စဲထားနိုင်သလေား။” ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျွန်ုပ်အတွက် လုံလောက်ပေါ်၏။ ပုံအပ်ကိုးစား သူတို့သည် အရှင်ကိုသာ ကိုးစားကြကုန်၏။”
၃၉။	قُلْ يَا قَوْمَ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانِتُكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ဟောလော့ “ဒုဋ္ဌီ ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ သင်တို့၏ ရာထူးနေရာမှ သင်တို့ စီမံကြလော့၊ ကျွန်ုပ်သည်လည်း စီမံနေသူ ဖြစ်၏။ မကြာမ့် သိကြရမည်မှာ-၅။
၄၀။	مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ မည်သူအား အရှင်ကွဲခြင်း ဝင်ကြေးကို ပေးအပ်ခံရ၍ သူ့အား မေးမို့ရခြင်း ဝင်ကြေးကို ထမ်းစေမည်” ဟု ဖြစ်၏။
၄၁။	إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ اهْتَدَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٌ ကေန်ပင် ဝါသည် လူသားများအတွက် ကျမ်းတော်ကို သင့်ထံ၌ ပရမတ္တသစ္စာဖြင့် ကိန်းဝပ်ချမှတ်ပေး၏။ လမ်းညွှန်လိုက် သူသည် သူ့စရိတ်အတွက် ဖြစ်၍ လမ်းလွှာသို့ လိုက်သူသည် သူ့ဂိုလ်သူ လမ်းလွှာစေခြင်းသာ ဖြစ်၏။ သင်သည် သူတို့ အတွက် ကိုယ်စားပြုခံပေးသူ မဟုတ်ချေ။
၄၂။	اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرِسِّلُ

(၄၁) ဤသုတေသနက ကိုယ်တော်မူမှုများအတွက် သူတို့ လူမျိုးများကို ကြော်ပြု၏ ဖြစ်ပေသည်။ လူမျိုးခြား ဂျားများ၊ ခရစ်ယာန်များနှင့် အခြား ဘာသာဝင်တို့အား ကြော်ပြု၏ မဟုတ်ပေ။ မိမိလူမျိုးတွေ့ခြင်း၊ ရာထူးပြားနှင့် လုပ်ဝိုင်ခွင့်များကို မောင်ပိုင်စီးထားလျက် မိမိလုပ်ချင်တိုင်း လုပ်နေ၍၊ အမှန်တရားအတွက် ဆောင်ရွက်နေသူများကို အမော်ဖြတ်ခြင်း၊ လုပ်ဝိုင်ခွင့်များ၊ ပိတ်ဆိုခြင်းများကို သတိပေးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ စောင်ရွက်သင့်သော အလုပ်များ မဟုတ်ချေ။

	الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَعْلَمُ لِقَوْمٍ يَقَرُونَ
	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဉာဏ်စရိတ်အား ဂံး၏ သေချိန်၍ သေခြင်း မဟုတ်ဘဲ အိပ်ပျော်နေစဉ်၌ ခွဲ့ဝန်ချုပ်၍ ဂံးအပေါ်၌ သေခြင်းကို အတည်ပြုဖိုးသော သိမ်းဆည်းထားတော်မူ၍၊ ထိုမှာပ အခြားတို့ကို သတ်မှတ်ထားသော အချိန်ထိ စေစားထားတော်မူ၏။ စီစစ်ဆုံးသပ်သော လူမျိုးအတွက် ဤ၌ နိမ့်တဲ့ကွားရပ် ရှိနေ၏။၁၇၅</p>
၄၃။	أَمْ اتَّحَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ
	<p>သို့မဟုတ် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တုပြိုင်လျက် အမျှဝေပေးနိုင်သူရှိ၏ဟု အယူထားနေကြသလော့။ ဟောလေ့ “မည် သည်မျှ မဟုတ်၊ သူတို့၌ အစိုးရနိုင်ခြင်း မရှိချေ။ အတွေးအခေါ်လည်း မရှိချေ။”</p>
၄၄။	قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
	<p>ဟောလေ့ “ကျွတ်လွှတ်စေနိုင်ခြင်း အပေါ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြားရှိ၏။ မိုးများနှင့် မြေကမ္မာ၏ ဉာဏ်အာကား အလုံးစုံသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြားရှိ၏။ တဖော် အရှင်ထံသို့သာ ဦးလှည့်ကြရမည် သာတည်း။</p>
၄၅။	وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ أَشْمَأَرْتُ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ
	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင် တစ်ပါးတည်းကိုသာ သတိရစေသော အခါး နောင်ဘဝအား မယုံကြည်သော သူတို့၏ နှုတ်းသား သည် ထိုးရှိနိုင်ပြု၍၊ အရှင်နှင့် တုပြိုင်ထားသော သူတို့အား သတိရစေသောအခါး သူတို့သည် ဝမ်းသာကြကုန်၏။</p>
၄၆။	قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
	<p>ရှုံးကျိုးလေ့ “အို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္မာ သံသရာ၏ စတည်ရာ ဖြစ်ပါ၏၊ စက္ခတွေနှင့်များ နှင့် မျက်မှာက် သက်သေတို့အား သိနေတော်မူပါ၏၊ အရှင်သည်သာ အရှင် အမှုတော်ဆောင်များ အကြားရှိ ကွဲပွဲ ချက်များအား အဆုံးအဖြတ်ရှင် ဖြစ်ပါ၏။”</p>
၄၇။	وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَأَفْتَدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعِذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَا لَهُمْ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ
	<p>အမိန့်စီးသော သူတို့တွင် မြေကမ္မာ၌ ရှိသမျှကို ပိုင်ဆိုင်လျက်၊ ဂံးနှင့်အတူ ထိုပေမာဏ ရှိပြား၍၊ သူတို့က ရိုတည် ဖြမ်းရမည့် နောက်လှမှ အကုသိုလ် ဝင်ကြွေးကို ဂံးအားဖြင့် လဲလှယ် ရွေးယူလိုသော်လည်း၊ သူတို့အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထို့ သူတို့ မတွေးထင်ထားရာတို့ ရှိနေ၏။</p>
၄၈။	وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ
	<p>သူတို့အတွက် သူတို့ ဆည်းပူးခဲ့သည် အကုသိုလ်များအား ပေါ်လှောင်ထင်ရှားစေလွှား။ သူတို့ လျောင်ပြောင်ခဲ့သော အရာများက သူတို့အား ဂိုင်းဝန်းပိတ်ဆိုးထားလွှား။</p>

(၉၁) နှုံး၏ ဆိုသည်မှာ အသက်ရှင်ရန် ဖြစ်တည်နေသည့် ပို့ယာ့ မဟုတ်ကြောင်းကို ဤယုတ်တော်မှ အတိအကျ ပြောဆိုပေသည်။ အသက်ရှင်နေလျက် အိပ်ပျော်နေသူများ၏ နှုံး၏ ဉာဏ်စရိတ်တို့လည်း ဆော့ သေစောင်းထားသည် (ခန္ဓာမု ခွာထားသည်) ဟု ဆိုပေသည်။ အကယ်၍ နှုံး၏သည် ကိုယ်ခွဲ့ခွဲ့၊ အသက်ဘုံးသည် ဟု သတ်မှတ်လျှင် အိပ်ပျော်နေသော သူအား ကာလတစ်ခု သေစောင်းထားသည်ဟု ဆို၍ မှာ လုံးလွှာ့ချော်ပေသည် (အိပ်ပျော်နေသူတိုင်း အသက်ရှား၍ နှုံးခွဲ့နေ၍) အသက်ရှင်ခြင်းမှာ လည်ပတ်နေသည်။ နှုံး၏သည်၏ အိပ်ပျော်နေသူများ စီစစ်ဆုံးသော စိတ်နေသောထား၊ ဉာဏ်စရိတ်သာသော ဖြစ်ပေသည်။ ၂၂၃ တွင်ကြည့်ပါ။

٩٧	<p>فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا حَوَّلَاهُ نِعْمَةً مِنَا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p> <p>လူသားအား ဘေးညျို့ ထိသက်သော အခါ သူသည် င့်ထွန်သာ စုတောင်းကြ၏။ သူအား င့်ထံမှ ရုက်ပေးခြင်းဖြင့် နှစ်သိမ့်ပေးသော အခါ “ကျွန်ုပ်၏ အသိပညာကြောင့် ဤသည်ကို ရရှိစေခြင်း”ဟု ဆို၏။ အမှန်မှာ ငါးသည် စုစုံများ တစ်ရပ်သာ ဖြစ်၏။ သူတို့မှ အများစုံကြီးသည် မသိကြခဲ့ပြီ။</p>
٩٨	<p>فَذَّلَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ</p> <p>မှုချပင် ငါးတို့မတိုင်မှု မျိုးဆက်တို့လည်း ဤအတိုင်း ပြောခဲ့ကြ၏။ သူတို့၏ ဆည်းပူးခြင်းများသည် သူတို့အား ကုံးလုံးပြည့်စုံစေသည် မဟုတ်ချေ။</p>
٩٩	<p>فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُوَلَاءِ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ</p> <p>ငါးတို့ ဆည်းပူးသော အကုသိုလ်သည် ငါးတို့အား ထိခိုက်၏။ သူတို့မှ အပိဋ္ဌာနီးသော သူများ၏ ဆည်းပူးခြင်း အကုသိုလ်သည်လည်း သူတို့အား ထိခိုက်စေမည်ပဲ၏။ သူတို့သည် လွတ်မြောက်နိုင်မည် မဟုတ်ချေ။^(၁၁)</p>
١٠٠	<p>أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် စံခိုင်ပြည့်မြို့သူအား[*] ရိုက္ခာ ကျယ်ဝန်းစေ၍၊ စည်းကြပ်မတ်ထားသည် ဆိုခြင်းကို သူတို့ မသိကြသ လော့။ ကော်ပင် ဤ၏ ယုံကြည်သော လူမျိုးအတွက် နိုတ်လက္ခဏာပို့ ရှိနေ၏။</p>
١٠١	<p>قُلْ يَا عِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ</p> <p>ဟောလော့ “အို မိမိစရိတ်ကို မိမိ အလွှာသုံးစားပြုသော ပါအရှင်၏ အမှတ်တော်ဆောင် အပေါင်းတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကရုဏာတော်အား မက်မက်းကြလေ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဝင်းကြေး အားလုံးအား လွတ်ပြုမြောက်နေတော်မူလွှာ့။ အရှင်သည် လွတ်ပြုမြောက်နေသောအရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
١٠٢	<p>وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ</p> <p>သင်တို့၏ ကံကြွောရှင်အား ကျိုးစွဲနားကံကြလော့။ သင်တို့ထံသို့ ဝင်းကြေးအား မပေးရောက်မှု အရှင့်အတွက် ပြုမြောက်နေသည့် ရေးပြုကံကြလော့၊ ထို့နောက် အကူအညီ မရှိတော့ချေ။”</p>
١٠٣	<p>وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ</p> <p>သင်တို့ သတိမမှတ်တဲ့ သင်တို့ထံသို့ ရှုတ်တရက် ပေးရောက်စေမည့် ဝင်းကြေး မတိုင်မှု သင်တို့၏ ကံကြွောရှင်ထံမှ ချမှတ်ပေးသည့် အကောင်းဆုံးသော အရာကို လိုက်နာကံကြလော့။</p>
١٠٤	<p>أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسَرَتِي عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاكِرِينَ</p> <p>ဉာဏ်စရိတ် တစ်ခုက “ကျွန်ုပ်များနှင့် ကျွန်ုပ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဝန်တာအား ပေါ့လျှော့ခဲ့လေခြင်း၊ ကျွန်ုပ်သည် သရော်သူတို့မှ ဖြစ်ခဲ့ရလေခြင်း”ဟု မည်လုံးညာရစေနိုင်၏။</p>
١٠٥	<p>أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّكَبِينَ</p>

(၁၁) တရားတော်ကို မဆင်ခြင်း ရေးမျိုးဆက်များကဲ့သို့ လိုက်နေသူများ၊ ထိုသူတို့ အထူးပောင် မိရိုးဖလားအား ကာကွယ်ရန် နည်းပညာ ရုပ်များ ကိုသာ ဆည်းလုံး၍ ပြန်လည်းချေနေသူများကံကြာ့၊ ထိုသူတို့သည် လွတ်မြောက်ခြင်း စိမ့်ဖို့ကို ရမည်မဟုတ်ဟု ကျမိုးတော်က သတိပေးထား ပေသည်။ သို့ဖြစ်၍ အမှန်တက်လှု လွတ်မြောက်ခြင်း စိမ့်ဖို့ရသူကို ခံစားရန်မှာ တရားတော်ကို ဆင်ခြင်းရန်လိုသည်။ မိရိုးဖလား ဆရာသမား၊ ဘုန်းတိုးရဟန်းများ၏ သွန်သင်ချက်များအား စိစစ်ရန် လိုသည်ဟု နားလည်သင့်ပေသည်။

٤٣	<p>أَوْ تَهُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ</p> <p>သို့မဟုတ် ဝင်ပြေးကို မြင်ရသောအခါ “ကျွန်ုပ်တွင် နောက်ထပ် အခွင့်အရေး ရလျှင်၊ ကောင်းမွန်သူတို့မှ ဖြစ်ရမည်”ဟု မပြောရစေရန် ဖြစ်၏။</p>
٤٤	<p>بَلِيْ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِيْ فَكَذَبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ</p> <p>အမှန်မှာ၊ ငါ၏ သုတေသနနာများကို သင်ထံသို့ မျှော် ရောက်စေခဲ့ပြီ။ သို့သော သင်သည် စုင်းကို ပြင်းဆန်ခဲ့၏၏၊ သင် သည် မာနာကြေးနေ၏၊ သင်သည်ကား ဖုံးကွယ်မောင်ချေသူတို့မှ ဖြစ်၏။</p>
٤٥	<p>وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ</p> <p>ရပ်တည် မြို့မြို့မည့် နောက်လ၌ သင်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်းချွဲ ပြင်းဆန်ခဲ့သော သူတို့၏ မျက်နှာများကို မပျော်လျှက် တွေ့မြင်ရမည်ပင်။ ငရာတုံးသည် မောက်မာသော သူတို့အတွက် နေရာထိုင်ခင်းပင် မဟုတ်တုံးလော်။</p>
٤٦	<p>وَيُنَجِّيِ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَغَافِرَتِهِمْ لَا يَمْسِهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းစောင့်သော သူများအား သူတို့၏ ဆွတ်ရူးမှုကြောင့် ကယ်နှုတ်တော်မူမည်၊ သူတို့အား အကုသိုလ် ထိသက်မည် မဟုတ်ချွဲ၊ သူတို့သည် ပူဇွေးရမည်လည်း မဟုတ်ချွဲ။</p>
٤٧	<p>الَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား ဖြစ်တည်စေသော အရှင်ဖြစ်၏။ အရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံ၏ တာဝန်ခံဖြစ်၏။</p>
٤٨	<p>لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ</p> <p>မိုးများနှင့် ပမြားမှုံးနှင့် သလွန်စများသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြား ရှိခိုက်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတေသနနာများအား ဖုံးကွယ်သောသူ ထိသူတို့သည် ဆုံးရုံးရသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
٤٩	<p>كُلُّ أَفَغَيَرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ မဟုတ်သော အရာကို ကိုးကွယ်ရန် ကျွန်ုပ်အား စီမံမိန့်ညွှန်ကြသလော်၊ အိုးပညာမူတို့”ဟု ပော်လော်၏။</p>
٥٠	<p>وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيْحَبَطَ عَمْلُكَ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ</p> <p>သင်နှင့် သင့်မတိုင်မြှုပ်စေသော သူတို့အား အာရုံစျောန်ကိန်းဝိုင်ပေးသည်မှာ “သင်သည် ရောပြန်းကိုးကွယ်လျှင်၊ သင်၏ ကျိုးကြံ့မှုသည် အချို့နှီးသာ ဖြစ်၏။ သင်သည် ဆုံးရုံးရသူတို့မှ မဖြစ်စေလောင့်”ဟု ဖြစ်၏။</p>
٥١	<p>بِلِ اللَّهِ فَأَعْبُدُ وَكُنْ مِنْ الشَّاكِرِينَ</p> <p>အမှန်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ၊ ကိုးကွယ်လော်၊ ကျွေးဇူးသိတ်သူတို့မှ ဖြစ်လော်။</p>
٥٢	<p>وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْصَثُهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيمِينِهِ سُبْحَانَهُ</p>

(၉၁၆) မကာလို့၏ ဆိတ်သည့်မှာ လျှို့ဝှက်ချက်အား ဖွင့်သည့် သော် သလုန်စ ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဒီးရမေတ္တာဝါး၏ လျှို့ဝှက် ချက် သလုန်စများကို ရှာဖွေပေါ်ထုတ်နိုင်ရန် ကျမ်းမြေတ်ကုရ်အာန်ပါ လမ်းညွှန် နိယာမများကို လိုက်ရန်လိုကြောင်း ကျမ်းတော်က ဆိုပေသည်။ ထိုအ ချက်ကို “ပရမတိဘရာရာ၏ရှင်၏ သတ်ဒေသနာများအား ဖွံ့ဖွဲ့ယောက်သည့် ဆုံးရှုံးသတ်၏ ဖြစ်ကြော်” ဟု ဆိတ်သားပေသည်။ ကျမ်းတော် ပါ နိယာမများအား မရှုံးစော် မလည်လာဘဲလျက် ကျမ်းကျော်အား ဖွံ့ဖွဲ့နေ ပါးတို့ကိုဖော်လုယားများ အတွက် အကိုးရှိလာမရန် မဟုတ်ခြေ။

		وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ
١٧١	وَنَفَخْ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظَرُونَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ
١٧٢	بُلْمِيزٍ مُّنْجَدِيٍّ لِّلْأَرْضِ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ
١٧٣	وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ رَّبِّهَا وَوُضَعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ
١٧٤	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ
١٧٥	وَوَفَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ
١٧٦	وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُنَارًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحْتُ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ حَزَنَتْهَا أَلْمٌ يَأْتُكُمْ رُسْلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوُنَ عَلَيْكُمْ آيَاتٍ رَّبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَى وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ
١٧٧	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ	أَنَّهُ تَحْتَهُ طَبَقَاتٌ كَثِيرَةٌ مُّتَبَعِّدَاتٌ فَلَمَّا نُفِخَ فِي الْأَرْضِ أَتَاهُمْ مَّا كُنُّوا يَتَوقَّونَ

(၉၈) အန္တလာ၏ သတန္တမှ ရော်ဘုံ၊ သေခုံ ဆိုသည့်များ စိတ်ဘဝင်၌ ဖြစ်တည်ရမည့် ဗုက္ကာခံစားရခြင်း၊ သူခံစားရခြင်းကို ညွှန်ပေသည်။ ထိုကြောင့် ဤသတ်တော်နှင့် သုတေသနတော် ဂုဏ် တွင် ရော်ဘုံ အသင်းအဖွဲ့များ၊ သေခုံ အသင်းအဖွဲ့များ ဟု သုံးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤနေရာ၏ အသင်းအဖွဲ့

ယူ ဘာသာပြန်သည့် အောင်မှတ် ဆိုသည်မှာ လူများတစ်စွဲ တိုးလာ၍ ဖွဲ့စည်းဖြစ်တည်လာသော အုပ်စုများဟု အနက်ကို ဆောင်ပေသည်။ လ တစ်ဦးသည် မကောင်းမှ တစ်ခု သို့မဟုတ် ကောင်းမှ တစ်ခုကို တစ်ကြိမ် ပြောဂျင်၏ သူ့တွင် အဖော်ချုပ်မှ ရိုနိုင်းပေမည်၊ သို့သော အတိုင်း ကြိမ် ပြောဂျင်၏- ထိအခါ သူ၏ရိုက်သည် သူကိပ်တဲ့၏ တစ်စွဲ ရရှိတဲ့များ ဖြစ်တည် စုလုပ်လာ၏၊ သို့ဖြင့် နှစ်မှရသော၊ ဒရီးကျံ့သွားသော ဒုက္ခ သို့မဟုတ် သုခက် ခံစားရတော့၏၊ ငါးငါးကို ငရဲ သို့မဟုတ် နိဗ္ဗာန်ဟု ကျမ်းတော်က ပမာဆောင်ပေသည်။ သို့သော ထိခံစားမှုတိုင်းကို ထာဝရ ခိုးဟု မဆိုပေါ့၊ ခလိုဒ်- ကာလမ့် ဟူသာ ဆိုပေသည်၊ (ဃာရ) တရ်ကျော်ဗုံး။

(၁၉) ဤသတ်တော်တွင် သုချားကို ဆိုက်မြှုက်သူများက အရှင်သည် သူတို့အား မြေကဗ္ဗာကို အမူပေးခဲ့ပြီ ဟု ရှင်ကျူးသည် ထိုမြေကဗ္ဗာ တွင်ပင်- စားရရှိကွပ်ပေါ်များပြီး၊ အေးချမ်းသာယာသွား နေထိုင် ပြန်လည်သော ဘဝကို ဥယျာဉ်ဘုံဟု ထပ်ဆင့် ပေါ်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုကြောင့် အစွဲလာမ်က ပြောသော နိဗ္ဗာန်ဘုံဆိုသည်မှာ စိတ်ကူးထိတ်သန်းလုံမှာ နှစ်သိမ်ဝါးရာဖြင့် ပြန်နေသည်။ မဟုတ်ချေ၊ လူသား၏ စိတ်ဘဝင်ကျရာ စံစားရာသည့် ဖြစ်တည်မှုဂိုလ်သာ ခို့ပြင် ဤသတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော မြေကဗ္ဗာ ဆိုသည်ကိုလည်း ဆက်လက် နားလည်ရန် လိုသည့်မှာ- မြေကဗ္ဗာ ဆိုသော စကား အောက်ထံ သည် ကဗ္ဗာပြီလဲ တစ်ခုတည်း ပြစ်ရမည်ဟု ဆိုလို လိုခြင်းလည်း မဟုတ် သေးချေ။ နယ်မြေတစ်စုအား ပိုးပိုးခြင်း အသွင့်အာဏာ၊ လူမျိုးဆက် နေထိုင်နိုင်ရန်အဆင့်သို့ပြစ်သည့် မည်သည့် ပြုလုပ် ပြောသားထူကို မဆို ခေါ်ခိုပေသည်။ ထိုကြောင့် ကျမ်းတော်တွင် သုခေါ်ဘုံကို ပိုးမြေအာနဲနှင့်ရှိသည့် သုခေါ်ဟုဟလည်း သုံးပေသည်။ (၃:၁၃၃) နေရာ တစ်ခုတည်းတွင်ပင် ငါးနှင့် ဆန့်ကျင့်ဘက် ခံစားရခြင်းကို ရေးဟု ခေါ်ပေသည်။ ထိုကဲ့သို့ ဆိုလိုချက်ပြောင့် လူသားများ သေသွားပြီးသော နိဗ္ဗာန် သို့မဟုတ် ရေးထို့ ပြုရမည့် လူသားများသည် အမြားပြုတိတ်ခုရှိ သာယာကောင်းမွန်သော ပျော်ပွဲတုတွင် နေထိုင်ရမည်ဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ကြောင်းကိုလည်း နားလည်ရန်လိုပေသည်။ အစွဲလာမ်က ပြောဆိုသော သုခေါ်စားရခြင်းနှင့် ရေးစားရခြင်း ဆိုသည့်မှာ မိမိ၏ လက်ရှိ ကျင့်ဆောင်မှု အတွက် ခံစားရမည့် အနာဂတ်၏၏ ဆုလေ့ ပြစ်သည်။ ထိုအနာဂတ်၏၏ ဆုလေ့ ဆိုသည်တွင် မိမိနှင့် ပတ်သက်သော နောက်လာနောက်သားတို့၏ ဘဝများလည်း ပါဝင်ပေသည်။ မိမိ၊ မိမိပါဝင်ပတ်သက်သည့် လူ့အဲဒ္ဓအစည်း၏ ကျိုးပမ်းအားထုတ်မှုသည် နောင်လာနောက်သားများ၏ ဘဝကို မြှင့်တင် ပေးအဲနိုင်သည် ဟူသည့် ပိတ်သည်လည်း မိမိ၏ ဥက္ကားနွားအား အကျိုးပြုစွဲစေပေသည်။ အစွဲလာမ်၏ အသနအာရ နောင်လာနောက်သား များသည် အမြားပြုလုပ်သွား ပြောင်းရွှေအခြေခြားမည်ဟု ဆိုသည်။ ၁င်းငါး- ထိုကြောင့် သုခေါ်ဘုံသို့ ပြန်နေသည့် လှတ်၌၏၏ အရည်အချင်းတွင် နောင်လာ နောင်သားများအား တိုးတက်သော စောင့်ရှု အတွေးအခေါ်များကို ချမှတ်ပေးရမည်လည်း ပြစ်ပေသည်။ သို့မဟုတ် ထိုအတွေး အခေါ်များကို အားပေးအားခြောက် ပုံပေးပေးရမည်လည်း ဖြစ်ပေသည်။

နိမိတ်ဆောင်တို့သည် ကံကြွားရှင်အား ရည်သနစူးစိုက် ဦးထိပ်ထားလျှက် ထင်ဆင့်ကွင်ကခြင်း ပရ္စက်၌ လှုပြုလည် နေကြသည်ကို သဝ်မြင်ရလွှား။ သူတို့၏ ကြား၌ မှန်ကန်တိကျသည် အတည်ပြုအဖြိုကို ရသော “ရည်သနစူးစိုက်မှ အပေါင်းသည် လောကခံသိမ်း၏ ကံကြွားရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင် အဘို့သာတည်း”ဟု ရင့်ကျူးကြ၏။^{၅၀}

(၅၀) အစွဲလာမ် ဒေသအရ နိမိတ်ဆောင် (မလာအိကာဟိ) ဆိုသည်မှာ လူသားစင်စစ် တတ်သိပညာရှင်များကိုသာ ခေါ်ကြောင်း၊ ခေတ်တိုင်း၌ ရို့နေကြောင်း ယးခွဲ တွင် ရှင်းပြောပြီး ဖြစ်ပေသည်။ အောင်၏ ဆိုသည်မှာ ထင်ဆင့်စီမံကွင်ကခြင်း၊ အပ်ချုပ်သူများ အဆင့်ဆင့်ထက် ရာထူးအကြီးဆုံး ဖြစ်သည်၊ (၁၀း၃။) ဆိုလိုသည့်ကျော် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လောကဓမ္မအား စီမံပြစ်တည်စေသော အချုပ်အခြား ဖြစ်သည်။ ထိုလောက ဓမ္မ၏ လျှို့ဂျင်ချက်များကို စူးစမ်းရှာဖွေ ဖော်ပိုက်လျှက် လူသားများ အကျိုးရှာ နိမိတ်ဆောင်များက ကျိုးပမ်းနေကြသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ သူတို့အချင်းချင်း သို့အပိုအပိုင်ရာ ဆွေးနွေးမှု အချောအတင်ဖြစ်မှုများ ရှိနေမည်ပဲ့- ထိုအကြား၌ တိကျသေချာသော နောက်ဆုံးအကြောင်း- တစ်ခုကို တွေ့ရှိရိုင်း- ရုံး ကြောင့်၊ ရုံးလှောက်ရကြာင့်ဟု ကြားဝါနိုင်ခြင်း မရှိချေ။ ထိုအချက်ကို တွေ့ရှိရိုင်း လောကဓမ္မ၏ လျှို့ဂျင်ချက်တိုင်း၏ အပြောင့် ပိမိမိုက် အတွေးအခေါ် ပြင်ပမှ လျှပ်ပစ်ပြုက် ကိန်းဝပ်သော အသိဉာဏ်စဉ် တစ်ခုကြာင့်ဟု ဝန်ခံရသည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုဥက္ကာဇ်စဉ်သည် ရှုတို့ ရောပြန်း ကိုးကွယ် နေကြသော အရာများအီမှ လာသော အသိပေးခြင်း ဉာဏ်စဉ် မဟုတ်ဆိုသည်ကို ထိုပညာရှင်များ ကောင်းစွာ သိကြသည်၊ လောက ပိုသိမ်းသည် ပရိုးပတာ မညီမညှတ် ဖြစ်သည်နေခြင်းမဟုတ်၊ စည်းချိန်တကျ ဖြစ်တည်နေရှု၊ ထိစည်းချိန်အား ကစ်စုကလျှား မဖြစ်ရန် ထိန်းသိမ်းထားသော အချင်းချင်း ညီညာတ်နေသည့် ကွန်ယက်များ ရှိနေသည်၊ ထိကွန်ယက်များအား အသိဉာဏ်တစ်စုံတစ်ရာက ကြပ်မတ်ထိန်းဖြုံး ထားခြင်းရှိနေသည် ဟူ၍၏ဗို့ သူတို့ ရင့်ကျူးနေရပေသည်။